

CHLSC60TX series

MULTI-ZONE SYSTEM – RF REMOTE CONTROLS

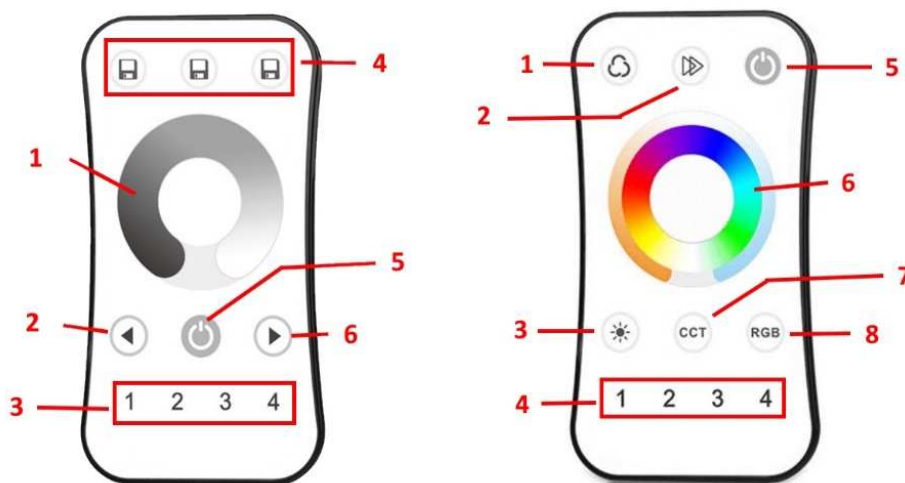
Easy-to-use 2.4GHz compact remote control for CHLSC60RX with 4 separate zones and 256 brightness levels.

RF transmission at 2.4Ghz (range up to 30m in unobstructed space).

Powered by CR2032-type battery (included) and complete with LED indicator light.

Instructions on use

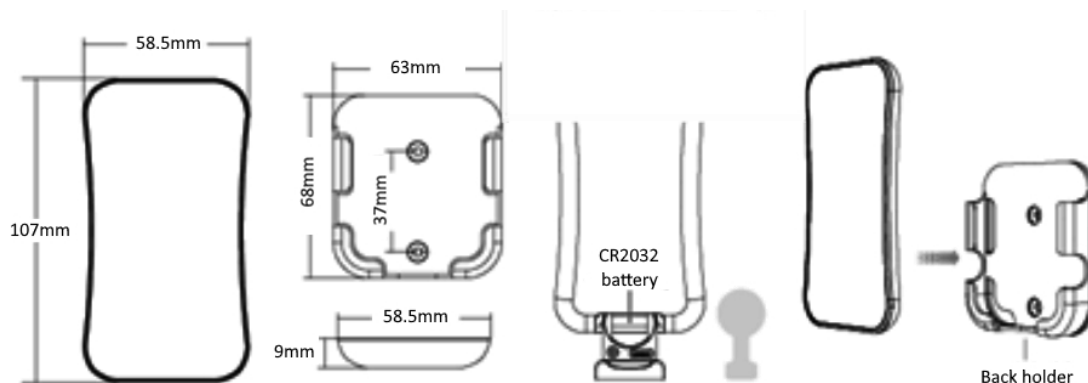
Remove the protective plastic lid from the battery compartment



CHLSC60TX1	CHLSC60TX2
1. Dimming wheel	1. Auto program
2. Brightness -10%	2. Auto program speed
3. Zones	3. Brightness
4. Scenes	4. Zones
5. On/Off	5. On/Off
6. Brightness + 10%	6. RGB & CCT wheel
	7. CCT mode
	8. RGB mode

Specifications

Output signal: RF (2.4 GHz)
Working voltage: 3 Vdc (CR2032)
Working current: < 5mA
Standby current: < 2μA
Remote distance: 30 m (unobstructed)
Operating temperature: -30°C ~+55°C
Dimensions: 114 x 65 x 20 mm
Weight: 58 g



■ To all residents of the European Union

Important environmental information about this product

This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling. This device should be returned to your distributor or to a local recycling service. Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.



Made in China

The Manufacturer, KON.EL.CO SpA-Piazza Don E. Mapelli, 75-20099-Seste S. Giovanni-MI-Italy, declares that this radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.gbconline.it

© COPYRIGHT NOTICE

The copyright to this manual is owned by Velleman Group nv. All worldwide rights reserved. No part of this manual may be copied, reproduced, translated or reduced to any electronic medium or otherwise without the prior written consent of the copyright holder.

CHLSC60TX serie

RF AFSTANDSBEDIENINGEN – MULTI ZONE SYSTEEM

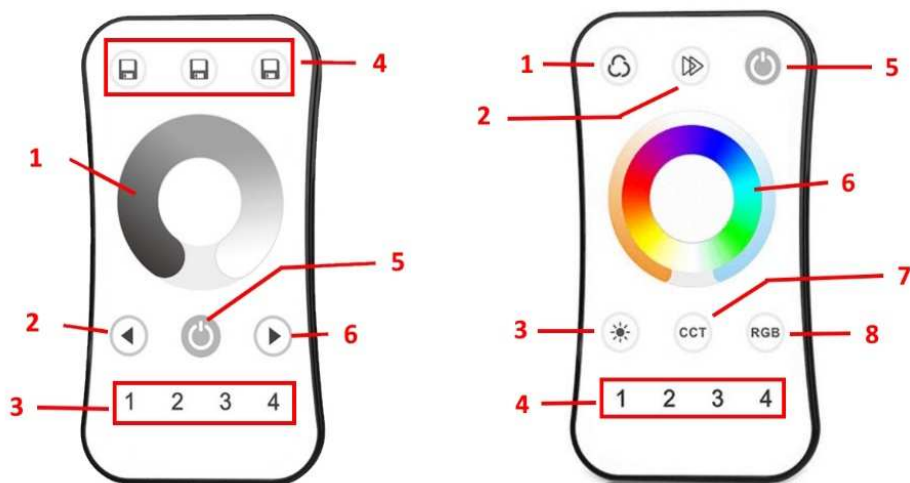
Gebruiksvriendelijke compacte 2,4GHz afstandsbediening voor CHLSC60RX met 4 afzonderlijke zones en 256 helderheidsniveaus.

RF-transmissie op 2,4Ghz (bereik tot 30 m in vrije ruimte).

Gevoed door CR2032-batterij (meegeleverd) en compleet met LED-indicatielampje.

Bediening

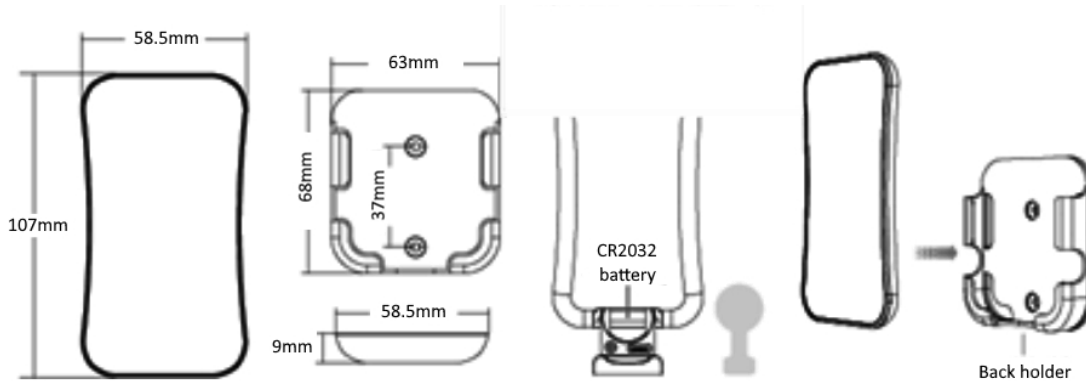
Verwijder het beschermende plastic lipje in het batterijvak.



CHLSC60TX1	CHLSC60TX2
1. Dimwiel	1. Automatisch programma
2. Helderheid -10%	2. Automatische programmasnelheid
3. Zones	3. Helderheid
4. Scènes	4. Zones
5. Aan/Uit	5. Aan/Uit
6. Helderheid + 10%	6. RGB & CCT-wiel
	7. CCT-modus
	8. RGB-modus

Specificaties

Uitgangssignaal:	RF (2.4 GHz)
Werkspanning:	3 Vdc (CR2032)
Werkstroom:	< 5mA
Stand-by stroom:	< 2µA
Afstand:	30 m (open ruimte)
Bedrijfstemperatuur:	-30°C ~+55°C
Afmetingen:	114 x 65 x 20 mm
Gewicht:	58 g



Aan alle ingezetenen van de Europese Unie

Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product

Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu. Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terechtkomen voor recyclage. U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen. Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten betreffende de verwijdering.



Made in China

De fabrikant, KON.EL.CO SpA-Piazza Don E. Mapelli, 75-20099-Seste S. Giovanni-MI-Italië, verklaart dat deze radioapparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.gbconline.it

© AUTEURSRECHT

Velleman Group nv heeft het auteursrecht voor deze handleiding. Alle wereldwijde rechten voorbehouden. Het is niet toegestaan om deze handleiding of gedeelten ervan over te nemen, te kopiëren, te vertalen, te bewerken en op te slaan op een elektronisch medium zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de rechthebbende.

Série CHLSC60TX

TÉLÉCOMMANDES RF - SYSTÈME MULTIZONE

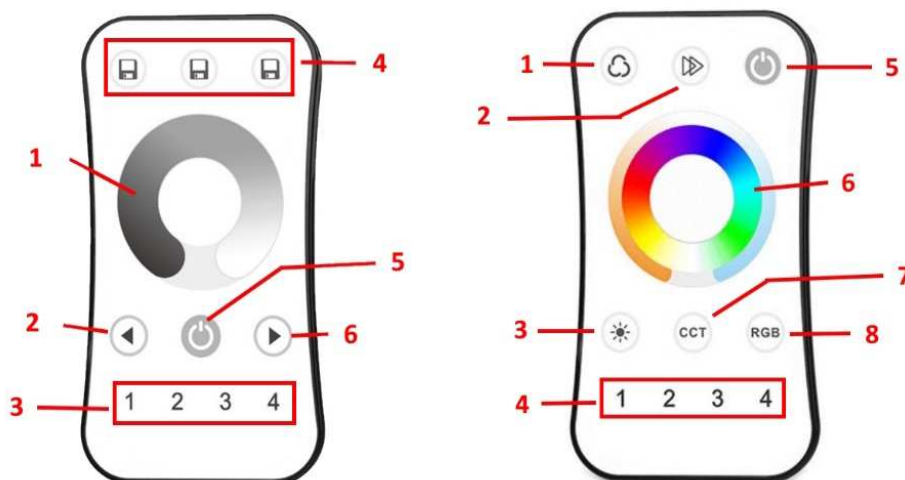
Télécommande compacte 2,4GHz facile à utiliser pour CHLSC60RX avec 4 zones distinctes et 256 niveaux de luminosité.

Transmission RF à 2,4 GHz (portée jusqu'à 30 m dans un espace dégagé).

Alimentée par une pile de type CR2032 (incluse) et dotée d'un voyant lumineux.

Instructions d'utilisation

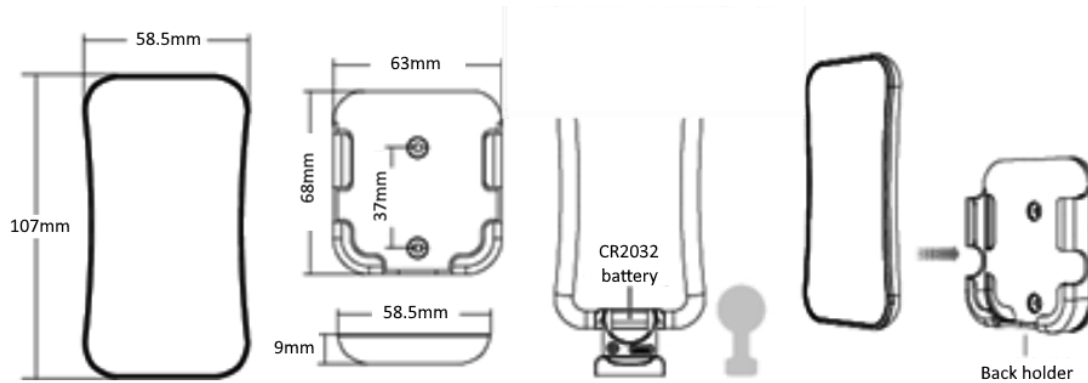
Retirez le couvercle de protection en plastique du compartiment à piles



CHLSC60TX1	CHLSC60TX2
1. Roue de gradation	1. Programme automatique
2. Luminosité -10%	2. Vitesse du programme automatique
3. Zones	3. Luminosité
4. Scènes	4. Zones
5. On/Off	5. On/Off
6. Luminosité + 10%	6. Roue RGB & CCT
	7. Mode CCT
	8. Mode RGB

Specifications

Signal de sortie : RF (2.4 GHz)
Tension de travail : 3 Vcc (CR2032)
Courant de travail : < 5mA
Courant de veille : < 2μA
Distance à distance : 30 m (dégagé)
Température de fonctionnement : -30°C ~+55°C
Dimensions : 114 x 65 x 20 mm
Poids : 58 g



Aux résidents de l'Union européenne

Informations environnementales importantes concernant ce produit

Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement. Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et les piles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchetterie traitera l'appareil en question.

Renvoyer l'appareil à votre fournisseur ou à un service de recyclage local. Respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.

En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination



Made in China

Le fabricant, KON.EL.CO SpA-Piazza Don E. Mapelli, 75-20099-Seste S. Giovanni-MI-Italie, déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante: www.gbconline.it

© DROITS D'AUTEUR

Velleman Group SA est l'ayant droit des droits d'auteur de ce mode d'emploi. Tous droits mondiaux réservés. Toute reproduction, traduction, copie ou diffusion, intégrale ou partielle, du contenu de ce mode d'emploi par quelque procédé ou sur tout support électronique que ce soit est interdite sans l'accord préalable écrit de l'ayant droit.

CHLSC60TX Serie

RF-FERNBEDIENUNGEN MULTIZONEN-SYSTEM

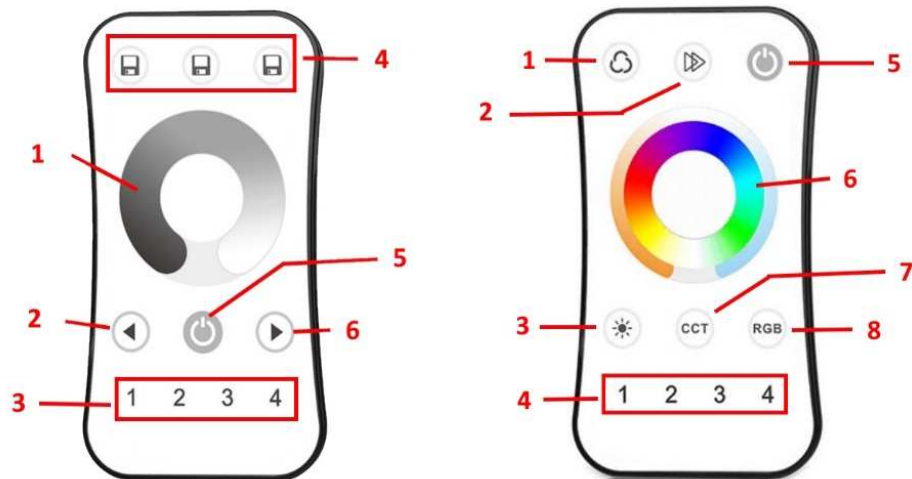
Einfach zu bedienende, kompakte 2,4-GHz-Fernbedienung für CHLSC60RX mit 4 separaten Zonen und 256 Helligkeitsstufen.

RF-Übertragung bei 2,4 GHz (Reichweite bis zu 30 m in einem ungehinderten Raum).

Stromversorgung durch CR2032-Batterie (im Lieferumfang enthalten) und LED-Anzeige.

Hinweise zum Gebrauch

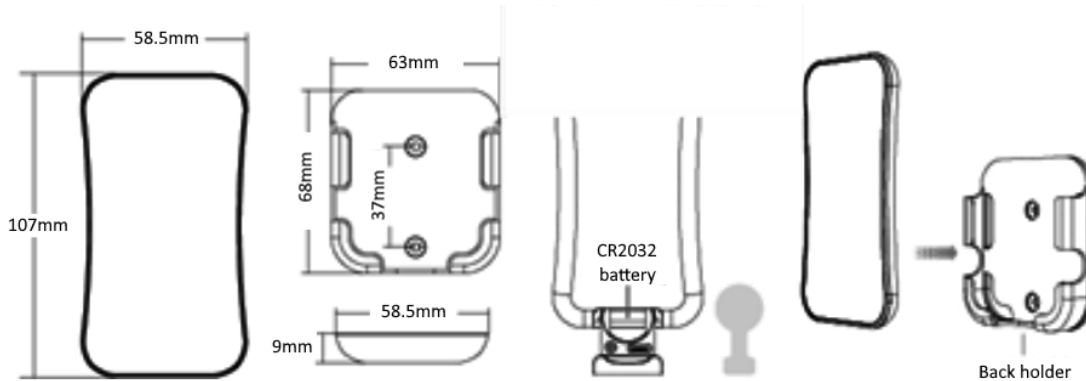
Entfernen Sie den Kunststoffschutzdeckel vom Batteriefach.



CHLSC60TX1	CHLSC60TX2
1. Dimmrad	1. Automatisches Programm
2. Helligkeit -10%	2. Automatische Programmgeschwindigkeit
3. Zonen	3. Helligkeit
4. Szenen	4. Zonen
5. Ein/Aus	5. Ein/Aus
6. Helligkeit + 10%	6. RGB & CCT-Rad
	7. CCT-Modus
	8. RGB-Modus

Specifications

Ausgangssignal: RF (2.4 GHz)
Betriebsspannung: 3 Vdc (CR2032)
Betriebsstrom: < 5mA
Ruhestrom: < 2µA
Entfernung: 30 m (ungehindert)
Betriebstemperatur: -30°C ~+55°C
Abmessungen: 114 x 65 x 20 mm
Gewicht: 58 g



An alle Einwohner der Europäischen Union

Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt

Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann. Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortierter Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden. Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden. Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften. **Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.**



Made in China

Der Hersteller, KON.EL.CO SpA-Piazza Don E. Mapelli, 75-20099-Seste S. Giovanni-MI-Italien, erklärt, dass diese Funkanlage mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.gbconline.it

© URHEBERRECHT

Velleman Group NV besitzt das Urheberrecht für diese Bedienungsanleitung. Alle weltweiten Rechte vorbehalten. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Urhebers ist es nicht gestattet, diese Bedienungsanleitung ganz oder in Teilen zu reproduzieren, zu kopieren, zu übersetzen, zu bearbeiten oder zu speichern.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

La Società	DOGI GROUP S.r.l.
Con sede in	S.S.Giovanni (Milano)
Indirizzo	Piazza Don E. Mapelli, n. 75 – 20099 S.S.Giovanni (Milano)

In qualità di Fabbrikante, dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità, che l'apparecchiatura radio:

TIPO:	TELECOMANDO RF DIMMER 4 ZONE
MARCA:	DOGIPOWER
MODELLO:	CTC112DIM
CODICE ARTICOLO:	DGCTC112DIM

soddisfa i requisiti essenziali previsti dalle seguenti direttive:

2014/53/UE - (RED)
2011/65/UE - (RoHS)

in conformità delle seguenti norme:

EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1
EN 50663: 2017
EN 61347-2-11: 2001 / A1: 2019
EN 61347-1: 2015
IEC 62321-3-1: 2013
IEC 62321-4: 2013 / AMD1: 2017
IEC 62321-5: 2013
IEC 62321-6: 2015
IEC 62321-7-1: 2015
IEC 62321-7-2: 2017
IEC 62321-8: 2017

S.S. Giovanni (Mi), 24 Gennaio 2024

(Firma del Legale Rappresentante: Ercole Monti – Consigliere Delegato)

Dogi Group S.r.l.
Piazza Don Enrico Mapelli, 75
20099 Sesto San Giovanni (MI)
P. Iva IT 07432680960
dogi@legalmail.it

(timbro della società)

DOGI GROUP S.r.l.
Piazza Don Mapelli, 75
20099 Sesto San Giovanni (MI)
Tel. + 39 02 26270299



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

La Società	DOGI GROUP S.r.l.
Con sede in	S.S.Giovanni (Milano)
Indirizzo	Piazza Don E. Mapelli, n. 75 – 20099 S.S.Giovanni (Milano)

In qualità di Fabbrikante, dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità, che l'apparecchiatura radio:

TIPO:	TELECOMANDO RF DIMMER 4 ZONE
MARCA:	DOGIPOWER
MODELLO:	CTC115RGBC
CODICE ARTICOLO:	DGCTC115RGBC

soddisfa i requisiti essenziali previsti dalle seguenti direttive:

2014/53/UE - (RED)
2011/65/UE - (RoHS)

in conformità delle seguenti norme:

ETSI EN 300 328 V2.2.1
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.2
EN 62479: 2010
EN 62368-1: 2020 + A11: 2020
IEC 62321-1: 2013.....
IEC 62321-3-1: 2013.....
IEC 62321-4: 2013 / AMD1: 2017
IEC 62321-5: 2013.....
IEC 62321-6: 2015.....
IEC 62321-7-1: 2015.....
IEC 62321-7-2: 2017.....
IEC 62321-8: 2017.....

S.S. Giovanni (Mi), 26 Aprile 2024

(Firma del Legale Rappresentante: Ercole Monti – Consigliere Delegato)


Dogi Group S.r.l.
Piazza Don Enrico Mapelli, 75
20099 Sesto San Giovanni (MI)
P. Iva IT 07432680960
dogi@legalmail.it

(timbro della società)

P.Iva/C.F. 07432680960
Numero REA: MI - 1958316
Capitale sociale € 100.000,00 i.v.

info@dogi-group.it
www.dogi-group.it